



安全理事会

Distr.: General
27 April 2011
Chinese
Original: English

法国、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国：决议草案

安全理事会，

回顾并重申其以往关于西撒哈拉的各项决议，

重申坚决支持秘书长及其个人特使为执行第 1754(2007)号、第 1783(2007)号、第 1813(2008)号、第 1871(2009)号和第 1920(2010)号决议所作的努力，

重申致力于协助双方达成公正、持久和彼此均接受的政治解决，规定西撒哈拉人民在符合《联合国宪章》原则和宗旨的安排下实行自决，并注意双方在这方面的作用和责任，

再次吁请双方和该区域各国同联合国以及在彼此间进一步通力合作并进一步参与，以结束目前的僵局，在谋求政治解决方面取得进展，

欢迎秘书长做出努力，不断密切审查包括西撒特派团在内的所有维持和平行动，重申安理会需要积极采用战略性方法来处理维和行动部署问题，

深为关切违反现有协议的行为在增加，呼吁双方遵守它们的相关义务，

注意到 2007 年 4 月 11 日摩洛哥提交秘书长的提案，欣见摩洛哥为推动这一进程以实现解决而作出认真、可信的努力，又注意到 2007 年 4 月 10 日波利萨里奥阵线提交秘书长的提案，

为此请双方进一步表明谋求解决的政治意愿，包括进一步讨论对方的建议，

注意到在秘书长主持下举行的四轮谈判和在曼哈塞特(美国)和米利哈(马耳他)继续举行的数轮非正式会谈，并欢迎双方为举行直接谈判而取得的进展，

欢迎双方商定探讨新的谈判方式和各种无关联的议题，

强调必须改善西撒哈拉和廷杜夫难民营的人权状况，鼓励双方与国际社会合作制订和采取独立可信的措施，确保人权充分得到尊重，同时铭记国际法为其规定的相关义务，



欢迎摩洛哥设立国家人权理事会和拟设立关于西撒哈拉的机构，并欢迎摩洛哥承诺确保人们可以完全不受阻碍地使用联合国人权理事会的所有特别程序，

还欢迎执行联合国难民事务高级专员办事处协同波利萨里奥阵线制订的保护难民强化方案，该方案将列入人权培训和提高认识举措，

请难民专员继续考虑在廷杜夫难民营进行一次难民登记，

欢迎双方在 2008 年 3 月 18 日秘书长西撒哈拉问题个人特使的公报中表示达成协议，期待启动家庭陆路探访和继续维持现有的乘飞机探访方案，并鼓励双方与联合国难民事务高级专员合作执行其协议，

欢迎双方承诺通过联合国主持的会谈，继续进行谈判，

确认，从长远来看，巩固现状是不能接受的，还注意到，唯有谈判取得进展，才能全面改善西撒哈拉人民的生活品质，

申明支持秘书长西撒哈拉问题个人特使克里斯托弗·罗斯大使，支持他为协助双方谈判而开展的工作，还欢迎他目前同双方和邻国进行磋商，

申明支持秘书长西撒哈拉问题特别代表兼西撒特派团团长哈尼·阿卜杜勒·阿齐兹，

审议了秘书长 2011 年 4 月 15 日的报告(S/2011/249)，

1. 重申需要全面遵守与联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)达成的有关停火的各项军事协定，呼吁双方全面遵守这些协定；

2. 呼吁所有各方与西撒特派团的行动全面合作，确保联合国人员和相关人员在根据现有协议执行任务过程中安全得到保障，随时通行无阻，

3. 欢迎双方承诺继续举行小型非正式会谈，以便为第五轮谈判作准备，回顾安理会赞同 2008 年 4 月 14 日报告(S/2008/251)中的建议，即双方必须有现实态度和妥协精神，谈判才能取得进展；

4. 吁请双方继续展示政治意愿，在有利于对话的氛围内作出努力，以进行更深入、更实质性的谈判，从而确保第 1754(2007)号、第 1783(2007)号、第 1813(2008)号、第 1871(2009)号和第 1920(2010)号决议得到执行，并确保谈判取得成功，包括注意秘书长报告(S/2011/249)第 120 段提出的构想；

5. 申明坚决支持秘书长及其个人特使做出的在此背景下谋求解决西撒哈拉问题的承诺，欢迎加快举行会议和接触；

6. 吁请双方考虑到 2006 年以来作出的努力和后来的事态发展，继续在秘书长主持下本着诚意无条件地进行谈判，以期达成公正、持久和彼此可接受的政

治解决办法，规定西撒哈拉人民在符合《联合国宪章》原则和宗旨的安排下实行自决，并注意到双方在这方面的作用和责任；

7. 请会员国为这些会谈提供适当协助；

8. 请秘书长定期并至少每年两次向安全理事会通报他所主持的这些谈判的现况和进展，表示安理会打算开会听取和讨论他的报告；

9. 请秘书长在任务期到期前及早提交关于西撒哈拉局势的报告；

10. 欢迎双方和邻国承诺定期同联合国难民事务高级专员办事处举行会议，以审查并在可能时扩大建立信任措施；

11. 敦促会员国自愿捐款，资助让失散的家人相互增加接触、特别是进行家庭探访的建立信任措施，并资助双方可能商定的其他建立信任措施；

12. 请秘书长在下一次报告中认真考虑实地的情况，阐述西撒特派团行动现时面临的挑战；

13. 决定将西撒特派团目前的任务期限延至 2012 年 4 月 30 日；

14. 请秘书长继续采取必要措施，确保西撒特派团全面遵守联合国对性剥削和性虐待的零容忍政策并随时向安理会通报情况，敦促部队派遣国采取适当的预防行动，包括在部署前进行提高认识培训以及其他行动，确保在发生此类行为时，全面追究本国涉案人员的责任；

15. 决定继续处理此案。